

# LA UNION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre. . . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . . 2'50 "

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año X

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Calle Mayor, 32.

JACA

Jueves 6 de Julio de 1916

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 500

## Conclusiones a deducir

El hecho incontrovertible, culminante, que brota de todas las discusiones del Congreso es que España tiene soberbios, relumbrantes oradores, pero que tiene pobrísimos gobernantes.

Dadle vuelta al asunto como queráis, explicadle cual pretendéis, queda siempre en pie un hecho flotante en las conciencias y en la realidad objetiva: la agricultura española está más atrasada que en muchas naciones de Europa; la industria nacional no produce lo que debiera producir para sus necesidades.

Un Estado es un organismo vivo donde cada región es un miembro integral con funciones propias a desempeñar y en relación con el resto del todo orgánico. Al Estado compete el desarrollo armónico de todos los miembros, de

todas las funciones desde la jurídica a la cultural, desde la diplomática a la guerrera, desde la religiosa a la civil. Y no es problema de abogacía el que se ventila en España, ni de constitución interna de su soberanía. Es una función práctica, no definición, sino de ejecución, de estímulo; estudiando la realidad, el ser y la función, la energía disponible y adaptable, para que produzca España lo que puede y debe producir, «pues tiene primeras materias que no utiliza porque no sabe, no porque no tiene capital, pues capital hay, aunque no tiene confianza en sus industriales, en sus científicos, en sus técnicos».

España necesita un hombre que dotado de un gran poder impulse el saber, haga arraigar no la soberanía, sino el amor al trabajo, al ahorro, al capital. Que procure la industrialización de la ciencia.

la captación de las energías y riquezas esparcidas por el suelo y subsuelo español y las lance a la reconquista, asimismo de este pueblo extranjerizado por no tener fisonomía propia, por no tener un ideal patrio exterior ni interior: que nos conduzca a la posesión de España para los españoles, guiando para que el solar nuestro vea reanudada la historia de España; para que España recobre, ampliado, aquel poderío a que le da derecho su pasado y el número de sus naturales. Que una nación, cual ocurre con el individuo, no puede decir mañana me vengaré de eso, después que haya arreglado otro asunto, porque ha de vivir siempre en el medio que lo rodea.

Cuando esto suceda, tendrá más fe en el que manda; y viendo el florecimiento de la ciencia, industria y arte propios, nadie am-

bicionara nuevos porvenires ni se dejará cautivar por ajenos arreboles.

Y esa es, no lo dudéis, la causa del catalanismo; los malos gobiernos que padecemos; que todas las regiones tienen derecho a ser bien y paternalmente regidas.

I.

2 Julio 1916.

## La Industria

Consecuencias financieras

: : : de su actividad : : :

La expansión industrial no podía menos de ejercer una influencia profunda sobre los mercados financieros del mundo. Durante un intervalo bastante largo y hasta el establecimiento de las numerosas redes de tracción y de comunicación general entre las diversas naciones, la inacción de los capitales había producido la crisis en los intereses. Los capitalistas, desilusion-

traducciones de los clásicos, y de allí las dudas para juzgar y las parcialidades en el discutir.

El enredo mismo de esta cuestión de jacetanos-lacetanos y de ausetanos-cosetanos-suesetanos hace de ella lo que en juegos y deportes se suele llamar a las incidencias que se salen de lo vulgar; «un caso bonito»: un caso que ha tenido la virtud de atraer, por su rareza y dificultad, la atención de los escritores españoles y extranjeros en todas las épocas, aún en ésta actual en que parece que las aficiones no van precisamente por ese cauce. (1)

En diciembre de 1904 presentó a la Universidad de Berlín el alumno Sr. Guillermo OTHMER su tesis para el doctorado, titulada: *Die Völkerstämme von Hispania Tarraconensis in der Römerzeit*, «Las tribus de la España tarraconense en la época romana». Informada favorablemente por los doctores Hirschfeld y Sieglin, fué publicada por la imprenta de la misma Universidad. La dió a conocer el Sr. BARNILS GIOL en el Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, traduciendo un breve resumen de los 6 primeros capítulos y los epígrafes de los 16 restantes. En lo poco que nos es dado conocer de este trabajo, que parece que fué hecho con gran erudición y laudable imparcialidad, vemos: que su autor admite la probabilidad de que los suedetanos sean lo mismo que los cosetanos, o cesetanos como él los nombra; que a nuestros jacetanos los hace tribu distinta de los lacetanos, aunque pertenecientes a los vascones; y que señala a Indibil y Mandonio como caudillos de los lacetanos. Pero se aparta

(1) Sin embargo, aún hay poblaciones cultas que gustan de aplicar los nombres antiguos a las cosas modernas. Así hemos podido ver en Zaragoza la *Celtiberia* y la *Saldubense*, en Huesca el *Sertoriano*, en Calatayud el *Bilibilitano*, en Tarazona la *Electra Turiaso*, en Tarrasa el *Circulo egarense*, en Pamplona un establecimiento titulado *Iruña*, que corresponde al nombre primitivo de la ciudad; en Vich el periódico semanal *Ausetania* y en Solsona el quincenal *Lacetania*. En Barcelona han dado el nombre de *Layetana* a la Gran-Vía A, actualmente en construcción, primera del plan de saneamiento de la urbe antigua.

De los ocho distintos que hemos encontrado, que siguen naturalmente las diversas tendencias de sus inspiradores, sólo publicamos uno, el que entendemos que se aproxima más a la verdad; limitándonos en los demás a dar una corta explicación de su trazado, para que pueda el que leyere formarse idea de ellos y no se aumente la confusión con la discrepancia y multitud de grabados.

1.º—El del texto. Está tomado en la misma escala (que no la indica su autor, TH. DUVOTENAY) del que publicó en la segunda edición del *Panorama Universal* la imprenta de A. Frexas, Barcelona, 1850.—En él, como se ve, *Ebelinum* puede ser Linás o Ayerbe, *Athanagia* es Ainsa, *Bergidum* parece ser Monzón mejor que Benabarre o Barbastro, y *Bergusia* es Balaguer; da muy poca extensión a los jacetanos, exagera la de los vescitanos y suprime a los suedetanos, que ocupaban un sitio entre los lacetanos y los cosetanos, si no es que formaban un mismo pueblo con éstos.

2.º—Es el que pone el P. FLÓREZ en la pág. 64 del tomo XXIV de su *España sagrada*. Como para este fecundísimo escritor la verdad de la cuestión se encerraba, como hemos visto, en la fórmula de que «la región que los escritores latinos llaman Lacetania es la misma que la que los griegos llaman Iacetania», sigue al pie de la letra en la parte gráfica las Tablas de Tolomeo y pone el mapa en esta forma: Hace llegar los vascones hasta el Gállego, de Zuera a Sallent; siguen los ilergetes hasta la línea del Segre, Lérida-Balaguer-Seo de Urgel; aquí entran los lacetanos hasta el Llobregat, Martorell-Mantresa-Berga; vienen los cerretanos por Andorra, Puigcerdá y Olot; da muy poco espacio a los ausetanos, menciona a los castellanos entre los indigetes y los laletanos y suprime a los suedetanos.

3.º—Es el que trae el tom. I de la obra titulada *Las glorias nacionales*, Madrid-Barcelona, 1852, y es de esta manera: Da la misma extensión que el anterior a los vascones, es

nados por las pérdidas habidas, colocaban sus valores en los réditos fijos. Desde el año 1895 el sueño de los negocios se manifiesta: Alemania desarrolló de año en año sus bancas, su comercio, su industria; Bélgica se lanza con furor a creaciones industriales múltiples y aplica a las empresas extranjeras y coloniales su capital y su inteligencia; Inglaterra, en su territorio y en todas las partes del globo, no cesa de poner recursos considerables al servicio de las empresas más diversas; Francia aplica su genio laborioso y su espíritu de orden y de paz a poner en valor las riquezas de su territorio y las de Rusia, siendo una de las primeras en implantarse en los Urales.

Las empresas nuevas y el alza de las materias primeras, exigen capitales cada vez más considerables. El conflicto europeo ha lanzado una parte del stok monetario del mundo a los grandes gastos originados por la campaña. Es indudable que la crisis más aguda de dinero notaráse después de liquidada la actual contienda. Parte de las reservas monetarias americanas, tendrán que pasar al Viejo Continente para suplir las deficiencias en la industria y el comercio.

Si se observa de otra parte que la producción y el consumo de los principales metales no ha cesado de aumentar, se verá que la producción anual de oro, reclamando millones nuevos cada año, no puede llenar las diferencias. La economía, que en las épocas prósperas de las naciones reserva todos los años nuevos millones, no acumula bastante para satisfacer las múltiples necesidades. Es en la baja de las rentas donde es preciso buscar el contrapeso del alza en las primeras materias y en la absorción incesante de capitales para la industria. El ahorro, siempre inclinado por los réditos fijos, se lanza a los títulos o papel del Estado, encontrando ahora ocasiones

más favorables de adquisición, y como son necesarias sumas menores para asegurar el mismo rédito, el ahorro tiene disponibles para otras colocaciones, aventurando algunos capitales en industrias. El ejemplo del alza rápida ocurrido al valor de algunas acciones industriales, entusiasmó al capital, esperando alcanzar mayores valores todavía, sin contar con el precio más subido de las primeras materias, los inconvenientes de las industrias en general y la competencia a sufrir, dando lugar estas diversas circunstancias a que los intereses reportados por algunas acciones industriales sean inferiores a los de los títulos del Estado.

En la industria no se calculan los dividendos anteriores obtenidos, se cuentan, sí, los que el porvenir promete, o más bien los que muchas veces se ven en perspectiva por varios años, y sucede que, por la evolución natural de un ciclo en el cual se mueve el mundo financiero, muchos valores despreciados vuelven a títulos nacionales donde hallan un rédito estable y donde encuentran refugio después de las emociones que han causado las acciones industriales. Es, en una palabra, salvo fracciones anuales, la misma plata la que sirve en las transacciones de la vida y la cual determina el alza de cierta categoría de valores o de mercancías sobre las que se dedica, y la baja de aquellas otras que abandona al mismo tiempo.

Es preciso desconfiar del variable sentir del capital, siendo bien patente que, en ciertas épocas, está presto a interesarse y en otros tiempos es pesimista para lanzarse a las acciones industriales.

Miguel Ancil

Pamplona, Julio 1916

## PUEBLOS ARAGONESES QUE CAMBIAN de NOMBRE

Hace ya tiempo presentose á la Real Sociedad Geográfica una proposición para que, con objeto de evitar confusiones, se diesen nuevos nombres á aquellos pueblos que coincidían en sus denominaciones.

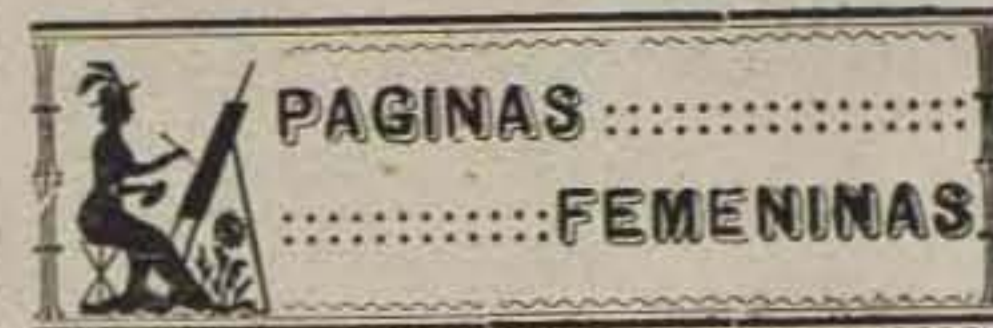
El Gobierno hizo suya la propuesta que la elevó la citada Sociedad, y en la "Gaceta" ha aparecido recientemente un decreto cambiando los nombres de 573 municipios españoles.

Los que se refieren á pueblos oscenses son los siguientes:

### Provincia de Huesca

Alins, del partido de Tamarite, se llamará Alins del Monte; Benavente, del partido de Benabarre, se llamará Benavente de Aragón; Caserras, del partido de Benabarre, se llamará Caserras del Castillo; Cornudella, del partido de Benabarre, se llamará Cornudella de Baliera; Foradada, del partido de Boltaña, se llamará Foradada del Toscar; Orna, del partido de Jaca, se llamará Orna del Gállego; Piedrafita, del partido de Jaca, se llamará Piedrafita de Jaca; Plasencia, del partido de Huesca, se llamará Plasencia del Monte; Purroy, del partido de Benabarre, se llamará Purroy de Solana; Roda, del partido de Benabarre, se llamará Roda de Isabena; Sallent, del partido de Jaca, se llamará Sallent del Gállego; San Juan, del partido de Boltaña, se llamará San Juan del Plan; Santa Cruz, del partido de Jaca, se llamará Santa Cruz de Seros; Senes, del partido de Sariñena, se llamará Senes de Alcubierre; Tabernas, del partido de Huesca, se llamará Tabernas del Isuela; Toledo, del partido de Boltaña, se llamará Toledo de la Naja; Torralba, del partido de Huesca, se

llamará Torralba de Aragón; Tramacastilla, del partido de Jaca, se llamará Tramacastilla de Tena; Used, del partido de Boltaña, se llamará Used de Bara; Villarreal, del partido de Jaca, se llamará Villarreal del Canal; Yebra, del partido de Jaca, se llamará Yebra de Basa.



## Manos y pies

Hay dos miembros de nuestro cuerpo que contribuyen de una manera grande a la elegancia, más aún que a la belleza: se trata de las manos y de los pies.

Una mano de líneas puras produce un singular encanto, una distinción suprema. Y cuando decimos de «líneas puras» no pretendemos decir «manos pequeñas», como han dado en creer no pocas descarriadas damas: las líneas puras se dan igualmente en una vorticela diminuta, invisible a simple vista, que en las pirámides de Egipto.

Dice Heine que las personas que han sufrido tienen una mano elegante. Y los artistas más famosos—Miguel Angel, Vinci, Rembrandt, Van-Dick, etcétera—concentraban lo más alto de su inspiración al delinear las manos de sus figuras.

La mano no debe ser ni excesivamente diminuta, que desdiga del total del cuerpo, ni excesivamente desarrollada, sobre todo en latitud, produciendo el feo espectáculo de una manzana gorda y apatanada, con colores subidos y dedos de salchichón.

Para obtener una mano elegante, debes cuidar de llevarla siempre extremadamente limpia, sin vello y calzada,

decir, hasta el Gállego, pero pone laca donde está Sallént, ni dentro ni fuera de los vascones; no nombra a los jacetanos; agranda notablemente a los ilergetes; estrecha a los lacetanos, aun suprimiendo a los ausetanos; suprime también a los ceretanos y castellanos, pone a los laletanos y tampoco menciona a los suesetanos.

4.º—Lo trae la edición Didot—París, 1853—de la *Geografía* de ESTRABÓN anotada por K. MÜLLER y F. DÜBNER: En él ocupan los vascones el cuadro Irún-Estella-Calahorra-Tudela-Sangüesa-Roncal; los jacetanos el terreno comprendido entre Roncal-Sangüesa-Egea-Tardienta-Tamarite-Balaguer-Solsona-Manresa-Berga-Andorra; los ilergetes vienen debajo de los jacetanos hasta la línea Zaragoza-Lérida-Igualada; les da demasiada extensión a los indigetes y no nombra a los lacetanos ni a los ausetanos ni a los suesetanos.

5.º—Es el del «Atlas Antiquus» de SPRUNER-MENKE, edición Perthes, Gotha, 1865, con el nombre de IMPERIUM ROMANUM.—*Hispania*. Este pone la misma divisoria que el anterior entre los vascones y los jacetanos, Roncal-Sangüesa-Ejea, pero limitando a la lacetania por la línea Ejea-Ayerbe-Guara-Benabarre-Roda-Benasque; siguen en la parte oriental los lacetanos que comprenden casi toda la provincia de Lérida, por Viella-Sort-Seo de Urgel-Tremp-Balaguer-Cervera-Solsona, y parte de la de Barcelona (Igualada); al S. de nuestra lacetania pone una faja de vescitanos, y al SE. de éstos vienen los ilergetes, reducidos a Lérida y Monzón; coloca en sus respectivos lugares a los ceretanos, ausetanos, castellanos, indigetas, laletanos y cosetanos, pero tampoco expresa a los suesetanos.

6.º—Lo pone el P. TRAGLIA en el tomo II de su *Aparato*, con el título de «Conventus jurid. Caesaraugustanus».—Madrid, 1792.—En él ocupan los vascones toda la falda del Pirineo desde Suesa y Corbión (así llama a Sangüesa y Sos)

hasta pasado el Noguera Pallaresa, cerca de Urgel: al S. de esta comarca vienen los ilergetes, desde Poliñino hasta Orgañá; los lacetanos ocupan una faja muy estrecha de N. a S. desde Puigcerdá hasta Mequinenza, en la orilla izquierda del Segre: pone un puñado de cerretanos en el nacimiento de este río, y coloca a los ilercaones en las riberas bajas del Ebro, ellos solos en el Convento Tarraconense. Omite, por lo tanto, a los jacetanos, vescitanos, indigetes, layetanos, ausetanos y cosetanos o suesetanos de los otros mapas. Coloca a los edetanos desde Liria hasta cerca de Zaragoza, en la parte oriental de los rios Turia y Huerva.

7.º—Lo trae la *Historia de España* de Victor GEHARDT. Es parecido al 2.º y al 3.º en que pasa de la Vasconia al Ilergeto sin mentar nuestra región; pero se diferencia de ellos en que da una razonable proporción a los ilergetes y a los lacetanos y en que en el nacimiento del Aragón, hacia Canfrán, pone un *Salio* que parece ser Sallént.

Y el 8.º es el de la lámina 33 de *El mundo y sus divisiones*, «Atlas de Geografía universal» publicado por CALLEJA en 1911. Se asemeja al de Tolomeo del P. Flórez en que pasa de los vascones a los ilergetes y a los jacetanos; éstos ocupan casi todo el territorio de Gerona y Barcelona que otros dan a los indigetes, ceretanos, ausetanos y layetanos (que no los menciona) y suprime también a los lacetanos, vescitanos y cosetanos.

No se puede pedir más variedad. Repitamos lo que observó Müller: «es muy difícil determinar con exactitud las comarcas de la España antigua, por las frecuentes equivocaciones en los textos y la diversidad de opiniones en los comentadores».

Ya queda anotado de dónde tomó origen tanta discrepancia: del parecido de los nombres antiguos. Por efecto de esto son muy naturales y excusables las erratas en las copias y

en su hora, con elegantes guantes. Debes, asimismo, tratar de su actitud, de lo cual hablaremos al tratar de la pose y de los retratos.

No se olvide, al hablar de guantes y calzado, esta regla práctica, que tiene la certeza de un axioma: «la persona más cuidadosa y ricamente ataviada y presentada, pierde toda elegancia y ofrece un aspecto bajo si no lleva manos y guantes absolutamente cuidados y sin la menor mancha».

(Concluirá)

## LA CARRETERA DE JACA A ARAGÜES DEL PUERTO

Nuestro Ilmo. Sr. Obispo en su reciente viaje á Madrid, entre otros asuntos de interés para la comarca recomendados por los Directores de la política del Distrito, llevaba el muy interesante de esta carretera tan ansiada por los pueblos comprendidos en su trazado.

Su gestión acertada y entusiasta no se ha hecho esperar.

El Director General de obras públicas, con fecha 27 de Junio último, comunica á D. Antonio Pueyo, que «han sido firmadas las órdenes mandando librar 7.000 pesetas con destino á los estudios de la carretera de Jaca á la de Sangüesa á Hecho, con tanto interés recomendada».

El señor Pueyo, intérprete de los 16 pueblos interesados, contestó al señor Zorita expresándole intensa gratitud y recabando toda clase de gestiones y facilidades para que los estudios concedidos se hagan este año, pues toda dilación supone daño gravísimo.

LA UNION, que algo ha hecho en pro de la ansiada carretera, debidamente autorizada, hace pública la gratitud de las localidades beneficiadas, y testimonia al señor Obispo, diputado D. Vicente Piniés y a las personalidades jaquesas, que tan entusiastamente han tomado a su cargo la satisfacción de las legítimas aspiraciones del Distrito, un sentido voto de gracias, con ruego de que no cejen en su labor plausible, que desoansa en ella el resurgir de unos pueblos privados hoy de relación y progreso.

## EDICTO

D. Alberto Laplana Cajal, Juez Municipal de la Ciudad de Jaca.

HAGO SABER: Que en las diligencias de juicio verbal civil, instadas en este juzgado por el Procurador D. Antonio Morer, en nombre y representación acreditada de D. Gonzalo Claver Trufero, vecino de Villarreal, contra D. Mariano Lardiés Ciprés, viudo, mayor de edad, domiciliado en Senegüé, sobre pago de pesetas, en providencia de hoy, he acordado sacar á la venta en pública subasta los siguientes semovientes, que le fueron embargados en treinta y uno de Diciembre último y que se hallan en Senegüé, en poder del Depositario D. Santos Ara Abarca, vecino de dicho pueblo.

Un mulo de pelo castaño obscuro, de unos siete palmos de alzada y con señales de haberle aplicado botones de fuego en uno de los remos de atrás, tasado en ciento cincuenta pesetas.

Dos cabras tasadas en diez y seis pesetas cada una.

El remate tendrá lugar en la sala audiencia de este Juzgado, sito en la Calle del Carmen, número seis, el día diez y siete del corriente á las once, advirtiéndose que para tomar parte en la subasta, deberá consignarse previamente en mesa del Juzgado ó en el establecimiento designado al efecto, el diez

por ciento del valor efectivo de los semovientes y que no se admitirá postura que no cubra las dos terceras partes de su avalúo.

Dado en Jaca á primero de Agosto de mil novecientos diez y seis.

ALBERTO LAPLANA

P. S. M.—Federico Abuin, Secretario.

## MOVIMIENTO DE POBLACION EN EL PASADO MES DE JUNIO

### Nacimientos

Día 1. Francisco de las Heras Pelayo, de Francisco y Pilar.—Día 2 Juan Fernando Arias González, de Ramón y Victoriana.—Día 4. Antonia Vidalle Pachau, de Bernardo y Catalina.—María del Carmen Francisca Gordo Gracia, de Valentín y Carmen.—Día 5 Encarnación González Berdún, de Angel y Modesta.—Día 12. Antonio Jarne Bergua, de Vicente y Amalia.—Día 13. Pilar Claver Lacué, de Mariano y Basilia.—Día 16. Florencio Lacasa Campo, de Florencio y Angela.—Día 17. Manuel Escuer Galindo, de Antonio y Dolores.—Día 18. María de los Angeles Julita Galvete Aranaz, de Leoncio y Francisca.—Día 19. Julián Aso Villanú, de Florentino y Rosario.—Día 22. José María Garós Calvo, de Narciso y Petra.—Día 29. León Guillamón Casanova.—Día 30. Isabel Paules Gracia, de Tomás y Manuela.

### Defunciones

Día 8. Carmen Isaac Jarne, 2 años, bronquitis capilar.—Día 11. Benedicta Orós Ara, 6 meses, atresia.—Día 15. Victoriano Estallo Lacasta, 39 años, gangrena del suelo de la boca.—Día 20. Cosme Belio Ubieto, 78 años, broncopneumonia.—Día 26. Concepción Guarido Román, 4 años, broncopneumonia.—Día 30. Teresa Sierra Acin, 10 años luxación odontoido-altoidea y síncope consecutivo.

### Matrimonios

Día 18. Juan Ramón Lacasta López y María Eito Larraz.

## NOTAS ECLESIASTICAS

El Boletín Oficial de la Diócesis publica en su último número los siguientes nombramientos:

El de Director del Boletín Eclesiástico, a favor del M. I. Sr. Lic. D. Domingo Torres y Laguna, Penitenciario de la S. I. C. y a favor del M. I. Señor Lic. D. Luis Fumanal, Canónigo de la misma S. I. C. de el Fiscal eclesiástico de esta Diócesis. Asimismo ha sido nombrado coadjutor de la parroquia de Tiermas D. Pedro Cortés.

El 11 de Junio, administró el Señor Obispo ordenes sagradas a los señores siguientes: D. Manuel Cebollero y Don Agustín Ibáñez, de Presbiterado; Don Cirilo Arenaz y D. Ildefonso Pachau, el diaconado.

El Curso Académico de 1915-1916 del Seminario Conciliar ha sido brillantísimo. Así lo atestiguan las altas calificaciones obtenidas por los alumnos, insertas en el Boletín del 15.

Se han publicado y fijado en los sitios de costumbre los edictos convocando a oposiciones para proveer la canonjía vacante en esta Catedral por promoción del M. I. Sr. Licenciado don Sebastián de la Calle Requés, cuya provisión corresponde en turno a Su Majestad el Rey, a quien se elevará la correspondiente terna previas oposiciones.

El plazo es de cuarenta días que expiran el once de agosto próximo.

Ayer, a las siete de la tarde entraron en Ejercicios espirituales el Ilmo. Señor Obispo, y unos setenta sacerdotes diocesanos.

La revista autoniana, *La Voz de San Antonio*, publica en su último número

una atildada información de los cultos con que Jaca celebró la festividad del glorioso taumaturgo.

Refiriéndose al sermón que predicó D. Luis Fumanal, dice lo siguiente:

«Ocupó la sagrada cátedra el joven y docto presbítero, abogado, muy ilustre Sr. D. Luis Fumanal Arias, Canónigo también de este Cabildo, el que en breve y elocuente panegirico, después de comprensiva síntesis de la vida y prodigios de San Antonio, presentó a este como acabado modelo del compendio de toda la ley cristiana en la realización de los dos grandes amores, el amor a Dios por ser quien es y al prójimo por Dios, haciendo resaltar que si fecunda fué su corta vida, después de su muerte se continúa la fecundidad de sus obras, perpetuadas en la caridad en esa admirable institución religioso-social del llamado Pan de San Antonio, establecida tiempo ha en esta Ciudad de Jaca, como en tantas otras partes, con patentes y beneficentísimos resultados, y aludiendo asimismo en otro orden, a la Pía Unión y a la tan extendida devoción de los Trece martes, demostrando cómo perdura a través de los tiempos la devoción y culto hacia el humilde fraile menor, uno de los Santos más grandes entre los que venera la Iglesia, terminando tan sugestivo sermón con una invocación para que a ejemplo del Santo festejado usemos de misericordia, para que nos sea dado alcanzar misericordia también, siendo en resumen dicha oración sagrada nota culminante en la referida solemnidad que revistió tonos esplendurosos y edificantes, de lo que debemos congratularnos por ceder a la mayor gloria de Dios y del bendito santo paduano, gloria de la orden seráfica y ornamento de la Iglesia universal.»

POLLOS y GALLINAS se venden diariamente en la Posada de *La Bruja* y todas las mañanas en la plaza del Mercado.

## Gacetillas

El cabo Mariano Martín Vicente y los carabineros Angel Ballascas Borán y Juan Piedrañita Ara, todos ellos del puesto de Canfranc, pertenecientes a la Comandancia de Huesca, aprehendieron días pasados once cabezas de ganado mular y tres de caballo, cuyos dueños intentaban pasarlas a la nación vecina.

Como decimos, las caballerías han quedado en poder de los carabineros y suponemos que a los propietarios se les habrá extendido la correspondiente denuncia.

Comunican de Santa Cilia a este Juzgado de Instrucción, un triste suceso ocurrido en las inmediaciones de «Puenta la Reina».

Una joven de 23 años de edad, llamada Francisca Mañez Lacasa, que se hallaba cogiendo flores insecticidas, sufrió un accidente cayendo a una cuneta con agua, peraciendo ahogada.

El Noticiero de Zaragoza, nos ha favorecido en varios artículos con una atinada *reclame* del veraneo en Jaca. Muchas gracias y que de la labor periodística del colega retiremos los frutos que le inspiran, deseamos fervientemente, como jaqueses enamorados del terruño.

D. Manuel Mainer, oficial cuarto de Correos que prestaba en Tardienta sus servicios, ha sido destinado a la Central de Zaragoza.

Los ferroviarios, aduciendo que la Compañía no cumple estrictamente sus compromisos, han acordado para el día

once la huelga general. Ya está de nuevo sobre el tapete el conflicto, y toda la nación pendiente de los discursos y bullangas de un puñado de agitadores.

Reunidos la Junta Directiva del «Gabinete de Recreo», dueños de los Cafés y empresarios del Teatro, han acordado contratar un quinteto compuesto de notables músicos para dar a los días veraniegos la mayor amenidad posible. Se han hecho las gestiones pertinentes a la realización de este acuerdo y aunque todavía no hay nada ultimado, casi podemos asegurar que disfrutará la colonia de los conciertos-bailes del primero de nuestros centros de recreo, reputados, con razón, de ser el *clou* del veraneo.

## Carnet de sociedad

En Madrid ha contraído matrimonio el diligente industrial D. Juan Sánchez Palá, hijo de esta ciudad, con la bella señorita, Carmen Abati, Deseámosles eternas venturas.

Nuestro considerado amigo, D. Francisco Castejón Laclaustra, médico segundo ha sido destinado a prestar sus servicios en el Regimiento del Infante, de guarnición en Jaca.

Con la solemnidad que acto tan importante requiere, la semana última celebró en su domicilio, nuestro respetable amigo, D. José Gavin, la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el hogar.

Asistió el director diocesano de esta piadosa obra M. I. Sr. D. Pablo Olegario Martínez, y fué presenciado por algunos intimos de la distinguida familia Gavin-Lafuente.

Ha regresado a su casa de Valladolid la distinguida señorita Vicenta Castro, hermana de nuestro Prelado.

En uso de recesit han salido para su país natal los prebendados señores D. Fernando Lobato y D. Gonzalo Franganillo.

De Zaragoza ha regresado nuestro querido amigo D. José María Campoy.

En Madrid ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la distinguida señora del pundonoroso Comandante de Artillería, Sr. Aguado

El R. P. Severiano Pastor, Rector del Colegio de Sos y del que tan gratos recuerdos se guardan en Jaca, llegó el lunes último, deseoso de saludar a sus amigos y discípulos muy numerosos. Agradecemosle la visita que nos ha hecho y deseámosle que le sean muy gratos los días que entre nosotros pase.

Pasan una temporada con sus parientes de esta ciudad los señores de Barrio, la bella y distinguida dama Doña Matilde Pazos Lavina, viuda del que fué ilustrado médico primero del Ejército D. Santiago Montero, y su hijo Juanito. Bienvenidos.

Han llegado, para pasar el verano en Jaca: De Zaragoza, D. Francisco Gavin Pozo y su distinguida familia; Doña Cruz Comasós Vda. de Bernal, con las señoritas Pilar Martínez y María Valtueña, D. Dionisio Lasuén e hija, D. Eugenio Calvo, segundo teniente de Infantería, D. Clemencia Bayo y su hermana Felisa, D. Laureano Ducar, D. Manuel Caso y familia y D. Daniel Dufol y señora

De Madrid, D. José Villaverde y su bella esposa Doña Elena Muñoz y D. Miguel Campoy, ilustrado farmacéutico militar.

De Toledo, Sres. Muñoz, Cortés y del Hoyo alumnos de la Academia de Infantería.

De Barcelona, Sra. Viuda de Bello con su hija Amelia.

Ha fijado en Jaca su residencia la distinguida familia del ilustrado Comandante de Infantería D. Román Olivares. Bienvenida

En el tranvia de anoche llegó, D. Javier Sanz, Subdirector de la Compañía del Norte. Se propone girar visita a las obras del Canfranc.

Tip Vda. de R. Abad Mayor, 32.

# Polvos Pinós

Para toda clase

de ganados

Dando los polvos **Pinós** á las vacas, cabras y ovejas, se alarga su vida y se obtiene leche de mejor calidad y en mayor cantidad.

Con los polvos **Pinós**, las pollas ponen dos meses antes; 10 gallinas dan 3.000 huevos al año y ponen cuando las demás no lo hacen, ó sea cuando van más caros.

Los cerdos, terneros, cabritos y todo animal de engorde, pesa una tercera parte más comiendo lo mismo, si se les dán los polvos **Pinós**.

Los caballos, mulos jóvenes y pollinos, se desarrollan completamente cuando toman los polvos **PINOS**.

DE VENTA EN **LA JACETANA**

## JUAN LACASA Y HERMANO

**JACA**

**PERSIANAS** montadas  
en todos tamaños

# EL SIGLO

VDA. DE SANCHEZ-CRUZAT

MAYOR, 15, OBISPO, 13.—JACA

SE VENDE la casa núm. 10 de la calle ancha de Sto. Domingo  
Para informes dirigirse á D. Pedro Abad, en Jaca.

## Carrero

DENTISTA

En Jaca: Los días 16, 17 y 18 del presente mes.—Reloj, 2  
En Huesca: Clínica fija.  
—Vega Armijo, 3, 2.º.

VENTA de varios muebles y enseres de la casa Mayor, 43, 1.ª Guescha.

## PAPIROKOL

NUEVA PASTA para PEGAR

PLUMAS

STYLOGRAFICAS

TINTAS EXTRA

IMPRENTA y PAPELERIA

DE LA

VDA. DE RUFINO ABAD

DESDE ESTA FECHA se arrienda el piso segundo de la casa número 10 de la calle de Echegaray.  
Dirigirse á Santiago Lardiés.

Especialidad en trabajos comerciales á una ó varias tintas.  
VISITAD ESTA CASA  
Vda. de R. Abad, Mayor, 32

PARA VERANEANTES se arrienda un hermoso piso amueblado en punto céntrico de la población.  
Para más informes dirigirse á esta imprenta.

# POSTALES

Ultimas novedades, en postales inglesas, gran fantasía, sepia y bromuro negro y colores.

## SURTIDO INMENSO

**Vistas de Jaca**

Jaca monumental.—Jaca pintoresco.—Jaca nevado.

**Vistas del pais**

Jaca, Canfranc, Pirineos, Valle de Roncal.

Preciosos Albums de 20 postales, que cada una de ellas constituye un bonito recuerdo de tan pintorescos parajes

## IMPRENTA Y PAPELERIA

DE LA

VDA. DE RUFINO ABAD

MAYOR, 32

LECHE DE BURRA.—Se servirá á domicilio dando aviso en la casa número 38 de la calle del Coso.

SE VENDE una sillería brocatel con galería y cortinones de la misma; y una mesa consola con espejo. Calle Mayor núm. 43 Principal izquierda.

SE ARRIENDA un primer piso amueblado, propio para veraneantes, en la Plaza de la Constitución, 6. Informarán en la misma.

Surtido inmenso en artículos de escritorio.

VIUDA DE RUFINO ABAD

## CONFITERIA

DE LA

## VIUDA DE ECHETO

Para los domingos y días festivos, gran surtido en postres y tartas de yema, mantequilla, almendra y Mokas.

Exquisito PLUM-CAKE

Mediasnoches de jamón, bollos Suizos, quesos, helados de diferentes clases y formas.

Se reciben encargos entre semana.

PORCHES DEL MERCADO, 4

## Balneario de

Prototipo de las aguas nitrogenadas

1.636 metros sobre el nivel del mar.

TEMPORADA OFICIAL

De 15 Junio al 21 de Septiembre

## Panticosa

El pedido de informes, folletos, tarifas, así como aguas, dirijase al administrador general, D. EDUARDO GALVEZ, residente en el Balneario los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre, y en Zaragoza el resto del año.

CATORCE HORAS DE MADRID AL BALNEARIO AUTOMOVILES A LA LLEGADA DE LOS TRENES EN LAS ESTACIONES DE SABIÑANIGO (HUESCA) Y LARUNS (FRANCIA), SI LO HACE POSIBLE EL ESTADO ANORMAL DE AQUELLA NACION

## Compre V.

LAS IMPORTANTES REVISTAS Blanco y Negro, La Esfera, Por esos Mundos, Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, Los contemporá-

neos, España, que semanal y mensualmente se reciben en la Imprenta y Papelería de la

VDA. DE R. ABAD, Mayor, 32

# Tarjetas de visita

Desde 1'50 pesetas el CIENTO, impresas con caracteres modernos y elegantes. Clases tela, opalina, madera y marfil, desde DOS pesetas CIENTO.

VIUDA DE R. ABAD, Mayor, 32